



# Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji

## 34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14

Administracja ul. Parkowa 14  
Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,  
Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,  
Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87

• Rynek Nowotarski

• Park Miejski im.  
Adama Mickiewicza  
ul. Parkowa

• Miasteczko  
Komunikacyjne  
ul. Wojska Polskiego

• Nowotarskie  
ścieżki rowerowe

• Place zabaw

• Ronda, Skwery,  
Zieleńce

• Usługi w zakresie  
utrzymania zieleni

• Płatne strefy  
parkowania i  
parkingi

• Usługi  
transportowe

• Miejsca  
reklamowe:  
- słupy ogłoszeniowe

• Cmentarze  
Komunalne

## Zapytanie ofertowe

Nasz znak: ZGZiR.161.1.2019  
Nowy Targ, dnia 28.01.2019r.

Dyrektor Zakładu Gospodarczego Zieleni i Rekreacji w Nowym Targu zwraca się z zapytaniem ofertowym o podanie ceny na zakup **odzieży roboczej** dla pracowników ZGZiR.

### I. Zamawiający:

Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji  
ul. Parkowa 14  
34-400 Nowy Targ

### II. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostawie niżej wymienionych ubrań roboczych dla pracowników ZGZiR w okresie od II – XII.2019r. Dostawy będą wykonywane na bieżąco zgodnie ze złożonym wcześniej zapotrzebowaniem przez wyznaczonego pracownika Zakładu.

### Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

– **Ubranie drelichowe** – spodnie zwykłe, spodnie ogrodniczki + bluza – tkanina poliester/bawełna (65% /35% ), gramatura: 290 g /m<sup>2</sup>, norma: EN 340:2003, kategoria ochrony I, CE

**Bluza:** kolor granatowy lub szary z nadrukiem loga Zakładu nałożone metodą Sitodruku. Zapinana na guziki kryte listwą, posiada zaszewki na plecach zwiększające swobodę ruchów, duża ilość ryglówek w miejscach szczególnie narażonych na rozprucie, transpiratory powietrza, dwie górne kieszenie w tym jedna kryta listwą, zapinana na rzep, kieszeń na komórkę, mankiety przy rękawach zapinane na guzik, podwójne szwy, szyte widoczną, mocną nicią, na dole bluzy gumka ściągająca.

**Spodnie ogrodniczki:** kolor granatowy z nadrukiem Loga Zakładu nałożone metodą Sitodruku. Duża ilość ryglówek w miejscach szczególnie narażonych na rozprucie, możliwość regulacji w pasie za pomocą guzików oraz gumki wszytej w tylnej części spodni, długie szerokie regulowane szelki, wewnątrz kieszeń na dokumenty zapinana na zamek, dwie kieszenie boczne wzmocnione, wzmocniona kieszeń zapinana na rzepy, kieszeń na komórkę, kieszeń na długopisy, kieszeń na miarkę, szlufka na młotek, podwójne szwy szyte mocną nicią.

**Spodnie zwykłe:** kolor granatowy lub szary, możliwość regulacji w pasie dzięki gumce, spodnie posiadają szlufki na pasek, duża ilość ryglówek w miejscach szczególnie narażonych na rozprucie, dwie kieszenie boczne wzmocnione, podwójne szwy, szyte mocną nicią, wykonane z wysokiej jakości materiału.

**Spodnie ogrodniczki ocieplane** – kolor granatowy, tkanina: 65%PES / 35%BW, gramatura 245g/m<sup>2</sup>, karczek przedni odcinany, na karczku kieszeń naszywana,



# Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji

## 34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14

Administracja ul. Parkowa 14  
Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,  
Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,  
Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87

- rozporek przedni zapinany na zamek, rozporek boczny zapinany na guzik+napy do regulacji, dwie kieszenie dolne naszywane, jedna kieszeń tylna, elastyczne szelki z regulacją, nogawki wykończone obrębem.
- **Bluza bawełniana rozpinana z kapturem** – w kolorze granatowym z logo Zakładu nałożone metodą Sitodruku. 70% bawełna / 30% poliester, gramatura 280 g/m<sup>2</sup>. Kaptur z podwójnego materiału ze sznurkiem w tym samym kolorze, wszędzie podwójne szwy, dwie naszyte kieszenie, wąski zakryty zamek błyskawiczny.
  - **Bluza polarowa** – kolor granatowy, bluza Polar prostego kroju, dwie kieszenie zapinane na suwak. U dołu bluza regulowana elastycznym sznurkiem, mankiety z wszytymi gumkami. Na zewnętrznej stronie antipilling (nie mechaci się). 280 g/m<sup>2</sup>, 100 % poliester, polar.
  - **Podkoszulek bawełniany (koszulka T-shirt)** – kolor niebieski z nadrukiem Loga Zakładu nałożone metodą Sitodruku. T-shirt gramatura 185 g/m<sup>2</sup>, 100% wysokogatunkowej bawełny, jednołożyskowej, bez szwów bocznych, taśma wzmacniająca szwy rękawów, krój CASUAL FIT.
  - **Kombinezon drelichowy (narzędziowy)** – 65% poliester, 35% bawełna, - gramatura 270 g/m<sup>2</sup>, kategoria ochrony I, CE zapinany na dwustronny suwak z dodatkowym zapięciem na rzepy, dwie kieszenie z tyłu na rzepy oraz dwie boczne podwójne, jedna kieszeń na nogawce na rzepy z dodatkowymi kieszonkami na akcesoria oraz jedna boczna podłużna, trzy kieszenie na klatce piersiowej w tym jedna na rzep, jedna na suwak i jedna na telefon, dwie wąskie kieszonki na przybory np. długopis, na ramionach, kieszeniach, kolanach, łokciach oraz na dole nogawek dodatkowe wzmocnienie co zwiększa wytrzymałość kombinezonu na przetarcia, duża liczba kieszeni zwiększa funkcjonalność kombinezonu, końcówka do przypięcia kluczy, pętelki umożliwiające doczepienie dodatkowych akcesoriów, gumka w pasie w tylnej partii zwiększa swobodę ruchów oraz umożliwia lepsze dopasowanie, dodatkowe kieszenie na wkładki nakolannikowe z odblaskową lamówką rękawy zapinane na napy.
  - **Fartuch drelichowy** – 65% poliester, 35% bawełna o gramaturze 262 g/m<sup>2</sup>, kategoria ochrony I, CE zapinany na guziki kryte listwą, kieszeń w górnej części oraz dwie kieszenie w części dolnej, mankiety przy rękawach zapinane na guziki.
  - **Kurtka wodoodchronna ¾**: kolor jaskrawo-żółta, gramatura 350 gram/m<sup>2</sup>, grubość : 0,48 mm EN ISO 13688 Odzież ochronna - wymagania ogólne. EN 343. Ochrona przed deszczem i przy dużych ujemnych temperaturach. Kurtka zapinana na napy, z kapturem i dwiema bocznymi kieszeniami przykrytymi patkami, pasy odblaskowe na tułowi i rękawach. Model produkowany z wodoodpornej tkaniny Plavitex, przeznaczony do użytku w niesprzyjających warunkach pogodowych. Technika obustronnego zgrzewania zwiększa wytrzymałość szwów. Produkt ma spełniać standardy europejskich norm: EN ISO 13688 i EN 343.
  - **Kurtka wodoodchronna**: 100% Poliuretan, grubość: 0,40 mm, Norma: EN 340:2003, kategoria ochrony I, zamek kryty listwą, kaptur chowany w kołnierzu ściągany sznurkiem, kieszenie boczne kryte listwą. Rękawy ściągacze w rękawach, dodatki: pasy odblaskowe na tułowi i rękawach.
  - **Kamizelka ostrzegawcza** – Tkanina 100% poliester, norma EN20471, z dwoma poziomymi pasami odblaskowymi, zapinana na rzep.

NR



# Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji

## 34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14

Administracja ul. Parkowa 14  
Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,  
Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,  
Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87

- **Obuwie ochronne (dla kosiarzy)** – nie gorsze niż Trzewiki ochronne DEMAR 9002 S2  
Opis produktu: wierzch: skóra wodoodporna, podszewka: dzianina dystansowa, wyściółka: wymienna, formowana anatomicznie, podeszwa: GRIMM, poliuretan dwugęstościowy o najnowocześniejszej, agresywnej linii wzorniczej i głębokim antypoślizgowym protektorze; w części przedniej posiada dodatkowe zabezpieczenia chroniące palce.
- **Obuwie skórzane – letnie, nie gorsze niż Trzewiki ochronne DEMAR SOLO C**  
Obuwie posiada elementy odblaskowe, podnosek ochronny kompozytowy – zabezpiecza palec stopy przed uderzeniem z energią 200J. Odporność na poślizg na podłożu ceramicznym lub stalowym lub na odo podłożach.
- **Obuwie skórzane – letnie, nie gorsze niż Trzewiki ochronne DEMAR EXO**  
Wierzch: skóra welurowa, tkanina poliestrowa. Podszewka: dzianina dystansowa, wyściółka: wymienna, formowana anatomicznie, podeszwa: LIGHT SOLE, poliuretan dwugęstościowy
- **Obuwie gumowe/gumofilce (z wymienną wkładką ocieplającą) nie gorsze niż Obuwie gumowe ocieplane DEMAR TROP**  
Wierzch buta wykonany z tkaniny poliestrowej wodoodpornej, materiał skóropodobny. Wkład: wielowarstwowy, wymienny wkład ocieplający (filc oraz dzianina futerkowa), podeszwa: termokauczuk (TR). Obuwie izoluje od zimna, elementy odblaskowe.
- **Trzewiki ocieplane** – nie gorsze niż Trzewiki ochronne DEMAR 9-024 S2  
Wierzch: skóra wodoodporna. Podszewka: dzianina futerkowa. Wyściółka: wymienna, formowana anatomicznie. Podeszwa: GRIMM, poliuretan dwugęstościowy
- **Trzewiki ocieplane** – nie gorsze niż Trzewiki ochronne DEMAR GLOSS UP Winter  
Wierzch: skóra wodoodporna, podszewka: dzianina futerkowa, wyściółka: wymienna, formowana anatomicznie, podeszwa: LIGHT SOLE, poliuretan dwugęstościowy
- **Rękawice drelichowe** – materiał - 100% bawełna, Norma EN420, CE kat.I
- **Rękawice ocieplane – gumowe ocieplane polarem**  
Rękawice ochronne termoodporne wykonane z PCV ,szorstka powierzchnia części chwytnej, hydrofobowa wyściółka- wyściółka wykonana z wysokiej jakości tkaniny polarowej, wytrzymałe na ścieranie, wykazują dużą odporność na środki piorące, detergenty oraz kwasy, EN420 , CE kat.I  
Rękawice wykonane z polaru, ocieplane wkładką Thinsulate, w nadgarstku ściągnięte gumką, wkładka THINSULATE zapewnia niezwykle komfort noszenia oraz znakomitą izolację cieplną, EN420, CE kat.I
- **Rękawice skórzane z mankietem (dla spawacza)** – Rękawice w całości wykonane ze skóry bydlęcej. skóra bydlęca dwoinowa, długość rękawicy 35 cm, całodłonicowe - część chwytana rękawicy wykonana z jednego kawałka skóry. Całoskórzane, czyli w całości wykonane ze skóry, włącznie z mankietem sięgającym do połowy przedramienia, wypodszewkowane. EN420, CE kat.I
- **Rękawice antywibracyjne dla kosiarzy** ochronne polimerowe tworzywo lateksowe , połączenie włókien terylenowych z bawełnianymi tworzy tkaninę wytrzymałą, redukują i tłumią drgania generowane przez narzędzia, dzięki właściwościom tłumiąco-wibroizolacyjnym rękawicy, nie wzmacniają drgań przekazywanych z rękojeści narzędzia na dłoń operatora, zgodne z normą EN10819 (TRM=0,91, TRH=0,59), EN388 (poziomy odporności: 4 2 4 2) i EN420 CE kat.II

NR



# Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji

## 34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14

Administracja ul. Parkowa 14  
Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,  
Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,  
Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87

- **Rękawice ocieplane wykonane z pomarańczowego polaru** - kategoria ochrony I, normy EN420. Rękawice bez końcówek palców, ale z możliwością zakrycia oraz odkrycia w zależności od potrzeby, nakładka zapinana na rzep. Ocieplane tkaniną THINSULATE, zakończone ściągaczem.
- **Czapka drelichowa – z daszkiem:** kolor granatowy, 65% poliester, 35% bawełna, usztywniany daszek i przód czapki, zapinana na zatrzask z możliwością regulacji CE kat.I
- **Czapka ocieplana** – bawełniana, kolor granatowy.
- **Kalesony termoaktywne bezszwowe Technical, KW2352005** Materiał: 65% poliamid, 27% poliester, 8% elastan. Tkanina ciepła, oddychająca, pochłaniająca i odparowująca wilgoć, szybkoschnąca, bardzo rozciągliwa i dopasowująca się, dla kobiet i mężczyzn, Właściwości Obrabiany hydrofilowo.
- **Kurtka ocieplana z nadrukiem logo Zakładu** - kolor granatowy, typu pilotka, ocieplana wodoodporna, chroniąca przed zimmem do -30 stopni C, posiadająca **certyfiakat CE, ENV**, zapinana na zamek, dwie kieszenie piersiowe, zapinane na zamek, nad lewą zaczep na identyfikator, dwie kieszenie dolne, cięte z listewkami, jedna kieszeń wewnętrzna, rękawy wykończone ściągaczem, na lewym rękawie kieszeń zapinana na zamek, z przegródką na długopis i kieszonką na telefon, dół kurtki wykończony paskiem z wszytą gumą.
- **Gumowce - gumowe**
- **Śniegowce ocieplane** - dolna część obuwia wykonana jest z termokauczuku, dzięki czemu mają dużą przyczepność. Śniegowce są miękkie, nie „stawiają oporu” przy zginaniu. Buty są wiązane dzięki czemu idealnie można je dopasować do łydki. Wyposażone w praktyczny wyciągany wełniany wkład ocieplający, który można prać w temperaturze do 40 C. Wkład ocieplający składa się z trzech warstw: w części zewnętrznej warstwa grubego filcu. Część wewnętrzna wykonana w 100% z wełny naturalnej. Pomiędzy nimi warstwa izolująca z folii aluminiowej.
- **Koszulka Polo** - 2 guziki w kolorze rogu, rękawki bez ściągaczy, taśma na karku, szwy boczne, metka z rozmiarem i zaleceniami eksploatacyjnymi w kołnierzu, maksymalna temperatura prania 40°C. Materiał 100% bawełny o splocie pique (kolor szary: 85% bawełny/15% wiskozy), gramatura 170 g/m<sup>2</sup>, rękawki bez ściągaczy.
- **Kurtka ostrzegawcza 3w1** - kurtka ostrzegawcza o intensywnej widzialności, w kontrastowych kolorach. Wykonana z materiału: 100% poliestru Oxford 300D powlekanego poliuretanem. Dwie dolne kieszenie, kaptur chowany w kołnierzu, rękawy z wewnętrznym ściągaczem chroniącym przed wiatrem. Dwustronna podpinka klasy drugiej – z odpinanymi rękawami.

Siedem wersji użytkowania:

- Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza
- Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza z podpinką z rękawami
- Kurtka zewnętrzna ostrzegawcza z podpinką bez rękawów
- Podpinka jako kurtka ostrzegawcza
- Podpinka jako kamizelka ostrzegawcza
- Podpinka jako kurtka polar
- Podpinka jako kamizelka polar

AK



# Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji

## 34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14

Administracja ul. Parkowa 14  
Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,  
Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,  
Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87

---

- **Spodnie ochronne krótkie ¾** - materiał 100% bawełna, gramatura 180 g/m<sup>2</sup>. Zapinane na guzik oraz zamek błyskawiczny, dwie kieszenie z tyłu na napy oraz dwie boczne, cztery kieszenie na nogawkach na napy, dodatkowe troczki na zakończeniach nogawek. Uniwersalny fason.
- **Koszula flanelowa** - Polski produkt, 100% bawełny.
- **Fartuch skórzany FSB** - fartuch skórzany przedni, zakładany na szyję z zapięciem na klamrę z tyłu pleców. Materiał skóra bydlęca dwoinowa. Zgodny z normą EN11611 oraz EN13688.

W/w ubrania winny spełniać zasadnicze wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w dyrektywie 89/686/EWG rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 31 marca 2003r. w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej.

### III. Termin wykonania zamówienia:

Termin wykonania przedmiotu zamówienia: zgodnie ze złożonymi przez Zakład zleceniami w ciągu całego roku z terminem realizacji do 7 dni od daty złożenia zamówienia.

### IV. Opis sposobu przygotowania oferty:

Oferent powinien złożyć ofertę na formularzu załączonym do niniejszego zapytania.

Oferta powinna być:

- opatrzona pieczęcią firmową,
- posiadać datę sporządzenia,
- zawierać adres lub siedzibę oferenta, nr telefonu, nr NIP,
- podpisana czytelnie przez wykonawcę,
- posiadać wymagane certyfikaty.

### V. Miejsce oraz termin składania ofert

1. Oferty proszę składać **do dnia 4 lutego 2019r. do godz. 10.00** osobiście w pok. 101 Zakładu Gospodarczego Zieleni i Rekreacji w Nowym Targu ul. Parkowa 14, lub przysyłać na adres e-mail: [zgzir@nowytarg.pl](mailto:zgzir@nowytarg.pl).
2. Informacji nt. przedmiotu zamówienia można uzyskać pod numerem tel. 18 264 08 11 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-14.00.
3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **04.02.2019r.** o godzinie 10:15 w siedzibie Zakładu.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych
5. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
6. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
7. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.



# **Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji**

## **34-400 Nowy Targ, ul. Parkowa 14**

*Administracja ul. Parkowa 14*  
*Sekretariat tel. 18 26 40 811, Dyrektor 18 26 40 812,*  
*Główny Księgowy 18 26 40 813, fax 18 26 40 814,*  
*Administracja Cmentarza Komunalnego ul. Skotnica tel. 18 266 62 87*

---

### **VI. Ocena ofert**

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:

- **cena ofertowa 90% wraz z nadrukiem loga Zakładu**
- **okres gwarancji 10%**

### **VII. Informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty**

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi wszystkich oferentów.

### **VIII. Załączniki**

- wzór formularza ofertowego,
- wzór umowy

Z poważaniem

Gmina Miasto Nowy Targ  
ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ  
NIP 735-001-40-12  
Zakład Gospodarczy Zieleni i Rekreacji  
tel. 18 264 08 11 do 13

DYREKTOR

  
mgr Michał Rubiś


.....  
nazwa firmy.....  
adres firmy.....  
nr telefonu.....  
NIP

## Formularz ofertowy

### na dostawę odzieży roboczej dla pracowników ZGZiR

Lp.	Nazwa produktu	Cena brutto
1	Ubranie drelichowe - bluza	
2	Ubranie drelichowe – spodnie ogrodniczki	
3	Spodnie ogrodniczki ocieplane	
4	Ubranie drelichowe - spodnie zwykłe	
5	Bluza bawełniana rozpinana z kapturem	
6	Bluza polarowa	
7	Podkoszulek bawełniany	
8	Kombinezon drelichowy (narzędziowy)	
9	Fartuch drelichowy	
10	Kurtka wodoodchronna ¾:	
11	Kurtka wodoodchronna - krótka	
12	Kamizelka ostrzegawcza	
13	Obuwie ochronne (dla kosiarzy)	
14	Obuwie skórzane – letnie	
15	Obuwie gumowe (z wkładką ocieplaną)-gumofilce	
16	Trzewiki ocieplane	
17	Rękawice drelichowe	
18	Rękawice ocieplane – gumowe ocieplane polarem	
19	Rękawice wykonane z polaru	
20	Rękawice skórzane z mankietem	
21	Rękawice antywibracyjne dla kosiarzy	
22	Rękawice bez palcy z nakładką	
23	Czapka drelichowa – z daszkiem	
24	Czapka ocieplana	
25	Kalesony termoaktywne bezszwowe	
26	Kurtka ocieplana	
27	Śniegowce	
28	Koszulka Polo - krótki rękaw	
29	Kurtka ostrzegawcza 3 w 1	
30	Spodnie ochronne krótkie 3/4	
31	Gumowce	
32	Koszula flanelowa	
33	Fartuch spawalniczy skórzany	

DYREKTOR



Michał Rubiś